



Marktgemeinde Obervellach

Politischer Bezirk: Spittal an der Drau, Obervellach 21, 9821 Obervellach
Tel.: 04782/2211, Fax: 04782/2211-24, e-Mail: obervellach@ktn.gde.at
h o m e p a g e : www.obervellach.gv.at

Amtliche Mitteilung
1/2019

– An einen Haushalt –

– zugestellt durch post.at
15. Jänner 2019

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Amtliche Mitteilungen

Aktuelle Müllabfuhrtermine

Restmüll: MITTWOCH, 23. Jänner 2019 bzw.
DONNERSTAG, 24. Jänner 2019

Altpapier: Tour 1: FREITAG, 1. Feber 2019, Tour
2: FREITAG, 18. Jänner 2019

Gelber Sack: MONTAG, 28. Jänner 2019

Sprechtage

SVA der Bauern: Mittwoch, 23. Jänner 2019, von
13.30 – 15.30 Uhr im Gemeindeamt.

Fundamt

Im Gemeindeamt wurde eine Lesebrille abgegeben, welche in der Apotheke liegen geblieben ist.

Öffnungszeiten - Gemeindebibliothek

Nutzen Sie den Gratis-Verleih in unserer Gemeindebibliothek in der NMS Obervellach zu folgenden Öffnungszeiten: an Schultagen (Mittwoch u. Freitag von 8.00 – 9.00 Uhr) sowie jeden 1. Donnerstag im Monat von 17.00 – 18.00 Uhr. Auf regen Besuch freuen sich *Barbara Huber (Bibliothekarin) & Eva Weger*

Veranstaltungen in Obervellach 2019

Für die Erstellung eines Veranstaltungskalenders werden alle Veranstalter wie Vereine, Firmen, Organisationen und Einzelpersonen, die 2019 Veranstaltungen jeglicher Art planen, ersucht, diese im Tourismusbüro bei Frau Zraunig (☎ 04782/2510 oder E-Mail: info@obervellach.at) zu melden. Herzlichen Dank!

Schilffbenützung Winter 2018/2019

Die Marktgemeinde Obervellach lädt alle Obervellacher Kinder (bis 15 Jahre) zur kostenlosen Benützung des Schilffes in der Gemeinde Flattach (Schilff Außerfragant) ein. Die freie Benützung bezieht sich ausschließlich auf den Tagesschilauflauf. Beim Schilff sind der Name und die Adresse bekanntzugeben.

Ablesung Wasserzähler

Alle Wohnungseigentümer haben vor Weihnachten per Post eine Ablesekarte zur Mitteilung des Stan-

des der Wasserzähler erhalten. Die Zählerdaten waren bis spätestens 07.01.2019 bekannt zu geben. Vielen Dank an alle, die dies zeitgerecht durchgeführt haben!

Sollten Sie den Termin für die Bekanntgabe übersehen oder keine Ablesekarte zugesandt bekommen haben, so werden Sie ersucht, die Stände Ihrer Wasserzähler bitte umgehend im Gemeindeamt bei Herrn Mag. Andreas Kleinwächter unter ☎ 04782/2211-22 bzw. per Mail (andreas.kleinwaechter@ktn.gde.at) bekannt zu geben. Vielen Dank für Ihre Kooperation!

Austausch Wasserzähler

Wie bereits mitgeteilt, hat der Gemeinderat der Marktgemeinde Obervellach beschlossen, alle Wasserzähler im Ortsgebiet auf Ultraschall-Zähler mit Funk-Technologie umzustellen. Solche Zähler entsprechen den Anforderungen des Eich- und Messgesetzes, sind bis zu 15 Jahre im Einsatz und es ist keine manuelle Ablesung vor Ort mehr nötig. Die ermittelten Zählerstände dienen sowohl der Gemeinde als Berechnungsbasis für die Kanalbenützungsgeld als auch Ihrem Wasserversorger für die Verrechnung des Wasserbezuges. Die Gemeinde verrechnet zukünftig eine Zählermiete von € 10,- (brutto) pro Jahr. Bisher durch Ihren Wasserversorger verrechnete Zählermieten fallen zukünftig nicht mehr an!

Der Austausch erfolgt durch das Installationsunternehmen Gregoritsch und wird durch die Gemeinde finanziert. Sollten aufgrund besonderer Umstände (alte Wasseranschlüsse, schwer zugängliche Stelle, notwendiger Einbau eines Wasserzählerbügels etc.) ein vermehrter Arbeitsaufwand notwendig sein, so wird dieser bis zu einem Betrag von € 70,- (netto pro Zähler) ebenfalls durch die Gemeinde übernommen.

Die Agrargemeinschaft Nachbarschaft Obervellach startet mit dem Zählertausch in der Kalenderwoche 4. Herr Ing. Gustav Martin wird für die Nachbarschaft den Installateur begleiten

und die Dokumentation vor Ort erstellen. Sie werden einige Tage vor dem Tausch telefonisch verständigt. Vielen Dank für Ihre Kooperation!

Entsorgung Batterien und Akkus

Alte Batterien & Akkus gehören nicht in den Restmüll. Bitte nutzen Sie die Entsorgungsmöglichkeit im Altstoffsammelzentrum der Marktge-

meinde Obervellach. Öffnungszeiten: Jeden Freitag von 13:00-16:00 bzw. jeden ersten Samstag im Monat von 9:00 bis 12:00 (dann keine Öffnung am Freitag davor). Bitte beachten Sie dazu auch die Information des Abfallwirtschaftsverbandes Spittal/Drau im Anhang!

Was ist los in Obervellach?

Vortrag „Lebe deine Mission – Entdecke dein Potenzial in dir“...

... mit Ramona Pöcher (Mental- u. Business-coach). Wann: Donnerstag, **24. Jänner 2019** um 18.30 Uhr (bis ca. 21.00 Uhr) im Sitzungssaal der Marktgemeinde Obervellach. Anmeldungen erforderlich unter ☎ 0660/9988899. Herzliche Einladung dazu. Siehe auch Anhang!

Evangelische Kirche Obervellach – Vorankündigung

Herr Superintendent Mag. Manfred Sauer kommt am Sonntag, **10. Feber 2019** nach Obervellach, um mit uns den Gottesdienst um **10.30 Uhr** zu feiern. Wir freuen uns über die Ehre seines Besuches und laden sehr herzlich zum Besuch des

Gottesdienstes ein. Anschließend gibt es die Möglichkeit, mit Herrn Superintendent ins Gespräch zu kommen. Auf Ihr/Euer Kommen freuen wir uns! *Waltraut Kleinwächter*

Medialer Nachmittag "Und die Toten leben doch"

Frau Astrid Wipfli-Rieder, hellichtiges Medium, kommt zum 3. Mal nach Obervellach.

Wann: Samstag, **9. März 2019** von 14.00 bis 18.00 Uhr. Einlass: 13.30 Uhr. Ort: Kultursaal Obervellach. Eine Voranmeldung ist unbedingt erforderlich, da es nur eine beschränkte Teilnehmerzahl gibt: seelen-reise@gmx.at oder unter ☎0676/9763076. Herzliche Einladung dazu. Siehe auch Anhang.

Mitteilungen – kurz und bündig

Kärntnerland-Wohnungen

In Obervellach sind Kärntnerland-Wohnungen zu vermieten.

- Räuflach 46, im DG mit 97,33 m²
Miete inkl. BK: € 594,90
- Räuflach 46, im 1. OG mit 104,81 m²
Miete inkl. BK: € 672,29
- Räuflach 46, im 2. OG mit 104,81 m²
Miete inkl. BK: € 642,99
- Räuflach 47, im 2. OG mit 87,31 m²
Miete inkl. BK: € 534,69
- Obervellach 233, im 1. OG mit 77,71 m²
Miete inkl. BK, HK: € 536,85
- Obervellach 234, im 2. OG mit 81,22 m²
Miete inkl. BK, HK: € 559,59
- Obervellach 236, im DG mit 72,84 m²
Miete inkl. BK, HK: € 499,77
- Obervellach-West 2, im 2. OG mit 64,31 m²

Miete inkl. BK: € 420,68

Ein Kautionsbeitrag in der Höhe von € 1.500,-- und ein Genossenschaftsbeitrag in Höhe von € 83,57 sind bei jeder Wohnung zu leisten.

Miete, BK, HK: Stand Dezember 2018

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an das Gemeindeamt Obervellach unter ☎ 04782/2211-11.

Vermiete...

... Büroräumlichkeiten (möbliert). Anfragen bitte unter ☎ 0664/3505438.

... kleine Wohnung mit kleinem separatem Garten für Alleinstehende. Vollmöbliert. Meldungen bitte unter ☎ 0676/5051354.

Reinigungskraft gesucht...

... für Haus und Ferienwohnung (14-tägig je ca. 6 Std.). Anfragen unter ☎ 0650/9975654.

„BRASS DAY“ in Obervellach

Die Musikschule Mölltal veranstaltet am Sonntag **20. Jänner** einen „Brass Day“ – **Konzert der Brass Boys**: 11:00 Uhr im Kultursaal Obervellach. Ensemble: Brass Boys. Eintritt: Freiwillige Spende.

Weiters: **Workshop für Blechbläser**: Beginn: 13:30 Uhr - Kultursaal Obervellach. Unkostenbeitrag von € 10,-- / Teilnehmer

BRASS DAY
SONNTAG, 20. JÄNNER 2019
Kultursaal Obervellach

MATINEE KONZERT der Brass Boys	11.00 Uhr
WORKSHOP für Blechbläser	13.30 Uhr

brassboys



Mit den Brass Boys haben wir ein Ensemble mit Mölltaler Wurzeln. Mittlerweile sind die Burschen in ganz Österreich und darüber hinaus unterwegs, wo sie solistisch, in klassischen Orchestern, Big Bands, Ensembles etc. musizieren dürfen. Ihre Erfahrungen wollen sie gerne mit uns teilen und das alles in einem Konzert und einem darauffolgenden Workshop. Spannende Themen wie das Geheimnis des Ensemblespiels, Ansatzpflege, Luftführung, instrumentenspezifische Themen, gemeinsames Musizieren usw. werden besprochen und am Instrument getestet. Abschluss des Workshops ist ein Gesamtspiel aller Teilnehmer um ca. 16.00 Uhr. (Eine Voranmeldung für den Workshop ist sehr hilfreich für unsere Organisation, einfach auf Facebook (Brass Boys) anschreiben oder direkt bei Michael Mayer ☎ +43 676/4710848 melden. Danke!)□□□

Uns würde es sehr freuen, wenn viele an diesem schönen Event im Mölltal teilnehmen und auch die Chance nützen, die Musiker mit ihrem Wissen und Können hautnah zu erleben und zu erfahren.
 Die Musikschule Mölltal / Die Brass Boys (www.brassboys.at)

Pensionistenverband – Einladung zu den nächsten Ballveranstaltungen

Wir haben Einladungen erhalten für folgende Pensionisten-Bälle: OG Trebesing am Freitag, 18.01.2019 um 14.00 Uhr im Stadtsaal Gmünd; OG Mühlorf am Samstag, 26.01.2019 um 14.00 Uhr im Kulturhaus; die OG Baldramsdorf am Donnerstag, 31.01. um 14.00 Uhr im Kulturhaus; die OG Pusarnitz am Samstag, 02.02. und die OG Steinfeld am Samstag, 09.02. 2019. Ich bitte euch um eure Teilnahme und um rechtzeitige Anmeldung bei mir! Und vergesst bitte nicht unseren Nachmittag beim Gratschacher Wirt am **Donnerstag, 17.01. um 13.30 Uhr!** Ich freue mich auf euch, *euer Obmann Hans Simoner*

Neuigkeiten vom Tauernfenster - der Nahversorger für Lebensmittel am Hauptplatz

Neben dem - inzwischen prämierten - Käse aus der Obervellacher Käserei MALKO haben wir nun auch ein Sortiment der Oberkärntner Bio-Heumilchbauern: Sauerrahm, Schlagobers, Topfen, Bockshornkleekäse (nussiger Geschmack), Pfefferkäse...

Mit dem Kauf von Rohmilch von Fam. Vierbauch – Haslacher und den Joghurts von Fam. Hofer-Moser in Glasflaschen leisten Sie einen wertvollen Beitrag zur Müllvermeidung.

Unsere Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Dienstag von 16.00 bis 18.00 Uhr, Freitag von 15.00 bis 18.00 Uhr. ☎ 04782/32130 oder 0650/9779849. *Pacher Lisi*

„Schlachtwochen im GrillKUNST Restaurant“

Vom 16.1. bis 27.1.2019 könnt ihr hausgemachte Schmankerln der Schlachtwoche genießen. Neben einer Suppenschüssel mit Milzschnitte und/oder Leberknödel erwartet euch Blunz'n, -gröstl und -radl, Beuschel, Maischerl, Sulze, geröstete Leber sowie Zwiebelrostbraten.

Tischreservierung wird empfohlen unter ☎ 0664/8537878.

Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag von 11.00 bis 23.00 Uhr. Wir freuen uns auf euch! Genießt bei uns die gutbürgerliche Küche in einer angenehmen Atmosphäre! *GrillKUNST Restaurant*



KunstRAUM Obervellach

Die Mitglieder des KunstRAUM Obervellach laden herzlichst zur ersten Gemeinschaftsausstellung dieses Jahres ein zum Thema **GRÜN**. Die Ausstellung kann bis 3. März 2019 donnerstags und freitags von 15:00 bis 19:00 Uhr sowie samstags und sonntags von 13:00 bis 19:00 Uhr besucht werden!

Wir alle freuen uns sehr auf euren Besuch und besonders freut es uns sehr, wenn ihr auf all unsere kreativen einheimischen Mitglieder denkt und bei uns im KunstRAUM vorbei schaut, wenn ihr ein besonderes Unikat für ein Geschenk benötigt! *Herzliche Grüße, Förderverein KunstRAUM Obervellach*

Schnellschachturnier sowie Jahresabschlussfeier der Turn- u. Sportunion Obervellach - Sektion Schach

Zum Jahresabschluss wurde vom Schachclub Obervellach das schon traditionelle Schnellschachturnier abgehalten. Bei den Nachwuchsspielern hat Stefan Roskopf vor Aaron Osternig und Emanuel Kalsberger das Turnier gewonnen. Bei den Erwachsenen konnten sich Christian Göres vor Jan Mokracek und Josef Steiner als Preisträger deklarieren.



Die Preise wurden von Frau Bgm.ⁱⁿ Anita Gössnitzer und vom Obmann der Turn- u. Sportunion Obervellach Klaus Pacher sowie vom Sektionsleiter Gerald Hofer überreicht. Der Schachclub Obervellach darf sich für die gespendeten Sachpreise von Betrieben aus der Gemeinde Obervellach sowie den Nachbargemeinden recht herzlich bedanken.



Jeden Donnerstag findet von 17.00 bis 18.00 Uhr das Jugendtraining statt, danach der Schachabend für die Vereinsspieler sowie für alle Freunde und Interessenten des Schachsports. Die Obervellacher Bevölkerung wie auch die Schachfreunde aus den Nachbargemeinden Flattach und Mallnitz sind herzlich zu einem Besuch in unserem modernen, aber auch gemütlichen Clubraum eingeladen. Informationen können auch auf unserer Homepage www.schachclub-obervellach.at eingeholt werden. Anfragen werden gerne entgegengenommen oder direkt unter

☎ 0664/6202343 beantwortet. In Flattach steht unser Mannschaftsführer Heimo Ranacher (Fliesenhaus Ranacher) für weitere Auskünfte sehr gerne zur Verfügung. In Mallnitz würden wir uns über eine Kontaktperson sehr freuen. Es gibt sicherlich noch einige gute Schachspieler im Mittleren Mölltal, die unseren Verein verstärken könnten. *Gerald Hofer, Leiter der Sektion Schach*

Gottesdienste der Pfarre Obervellach: 24. bis 31. Jänner 2019

Donnerstag, 24.1.: Obervellach: 18,30 Abendmesse

Freitag, 25.1.: Haus Michael: 18,30 Abendmesse mit Pfr. Madanu

Samstag, 26.1.: Obervellach: 18,30 VORABENDEMESSE f. Johann Egger, Eltern und Großeltern (13)

Sonntag, 27.1.: 3. Sonntag im Jahreskreis, Oberv.: 08,30 Amt f.d. Pfarrgemeinden, Vorstellung d. EK

Montag, 28.1.: Obervellach: 18,30 Abendmesse

Dienstag, 29.1.: Obervellach: 18,30 Abendmesse

Donnerstag, 31.1.: Obervellach: 18,30 Ab.M.f.Johanna Reichhold (49)

Änderungen vorbehalten! Dechant Mag. Herbert Zwischenberger

Redaktionsschluss für das nächste Gemeinderundschreiben ist am FREITAG, 25. Jänner 2019 um **10.00 Uhr**.
Gewünschte Einschaltungen bitte per Mail an: carolin.franzyi@ktn.gde.at oder telefonisch unter ☎ 04782/2211-16.

Mit besten Grüßen

Bürgermeisterin Anita Gössnitzer

Aus dem Gemeinderat

In der Sitzung des Gemeinderates am 17. Dezember 2018 berichtete Frau Bgm. Anita Gössnitzer unter anderem über folgende Angelegenheiten:

- **Hochwasser- und Sturmschäden 29. – 30. Oktober 2018:**

Bei der Hochwasser- und Sturmkatastrophe Ende Oktober kam es auch im Gemeindegebiet von Obervellach zu erheblichen Schäden im öffentlichen und privaten Bereich.

Im Gemeindevermögen sind Schäden bei der Weganlage südlich der Gratschacher Möllbrücke, bei Straßen und Wanderwegen südlich der Möll und bei einigen Brücken verursacht worden. Viele der Schäden wurden bereits beseitigt.

Die Freizeitanlagen in Obervellach – Schattseite sind besonders in Mitleidenschaft gezogen worden. In vielen Bereichen – teilweise mit privater Unterstützung - wurden bereits Räumungen durchgeführt: durch das Amt für Wasserwirtschaft, die Nachbarschaft Obervellach, den Campingplatzbetreiber, den FC Mölltal. Die Bürgermeisterin dankt den Einsatzkräften, dem Gemeindebauhof sowie allen privaten Helfern für den Einsatz zur Bewältigung der Schäden.

- **Verbauungsmaßnahmen am Mallnitzbach in Lassach:**

Bei der Hochwasserkatastrophe hat sich gezeigt, wie wichtig die von der Wildbach- und Lawinerverbauung begonnenen Verbauungsmaßnahmen im Bereich unmittelbar unterhalb der Fortscheggerbrücke über den Mallnitzbach sind. In diesem Bereich sind keine Schäden aufgetreten.

- **Sanierung Güterweg Stran:**
Die Asphaltierungsarbeiten beim Güterweg Stran sind fertiggestellt. Die Kosten betragen ca. € 100.000; von der Gemeinde wird ein Förderbetrag in Höhe von € 20.248,28 ausbezahlt.
- **Römerweg-Mauer bei Kärntnerland-Siedlung Räuflach 44-47:**
Eine Sanierung der Steinschichtung nördlich der Kärntnerland-Wohnanlage ist vorgesehen. Es ist mit Ausführungskosten von € 35.000,-- bis € 40.000,-- zu rechnen.
- **Sportplatz Söbriach – Erneuerung Flutlichtanlage:**
Für den Fußball- bzw. Eislaufplatz in Söbriach wurden neue LED-Fluter von der Gemeinde angekauft.
- **Brückensanierungen:**
Von den Bauhofmitarbeitern wurden im Herbst 2018 die Hölzer (Fahrbahn u. Geländer) der Brücke über den Mallnitzbach in Raufen erneuert. Damit ist eine weitere Brücke wieder in einem sehr guten Zustand.
- **Beleuchtung in den Fußgängertunnels**
Eine Erneuerung der Lampen in den beiden Fußgängertunnels unterhalb der Mölltal-Straße und der Mallnitzer Straße in Obervellach mit gleichzeitiger Umstellung auf LED-Lampen wurde durchgeführt. Die Tunnel sind jetzt wesentlich besser ausgeleuchtet.
- **Groppensteinschlucht – Bericht 2018**
Laut Mitteilung der Incomingreisen Obervellach-Mölltal GmbH wurde die Groppensteinschlucht heuer von 29.454 Personen (18.963 mit Kärnten Card + 10.491 weitere Besucher) besucht, dies ergibt eine Steigerung von 8,45 % gegenüber dem Vorjahr.
- **Ensemble Porcia – Theaterwagen 2019**
Nach den erfolgreichen Theaterauftritten in den letzten Jahren ist auch für das kommende Jahr am 13. Juni eine Aufführung des Ensemble Porcia in Obervellach geplant.
- **Förderzusagen, Bedarfszuweisungsmittel**
Von Herrn Landesrat Ing. Fellner wurden die Bedarfszuweisungen für die Jahre 2019 und 2020 zugesichert. Der Gesamtrahmen beträgt jeweils € 720.000,--, wovon jeweils € 350.000,- bei Bedarf für den Haushaltsausgleich entfallen.

Herr Gemeindeferent Landesrat Ing. Fellner hat im Rahmen der Kommunalen Bauoffensive 2018 eine Förderung für das Vorhaben „Sanierung gemeindeeigene Gebäude 2018“ in der Höhe von 35 % der förderfähigen Projektkosten, maximal jedoch € 44.400,--, zugesichert.

Weiters wurde aus dem Förderprogramm „Kinderbetreuungsbonus 2018“ eine Förderung in der Höhe von € 10.000,-- zugesichert und diese wurde bereits ausbezahlt.

In der Sitzung des Gemeinderates am 17. Dezember 2018 wurden vom Gemeinderat unter anderem folgende Beschlüsse gefasst bzw. Angelegenheiten behandelt:

Bedarfszuweisungen 2018 – Bindung:

Der Gemeinderat hat beschlossen, die bislang noch ungebundenen BZ-Mittel 2018 in Höhe von € 125.700,- für den Bildungscampus Obervellach zu binden.

Voranschlag 2019:

Der Voranschlag für das Jahr 2019 ist im Ordentlichen Haushalt und im Außerordentlichen Haushalt ausgeglichen erstellt und wurde mit folgenden Summen beschlossen:

Ordentlicher Haushalt:	VA 2019	Außerord. Haushalt:	VA 2019
SOLL-EINNAHMEN	5.045.800	SOLL-EINNAHMEN	875.300
SOLL-AUSGABEN	5.045.800	SOLL-AUSGABEN	875.300
SOLL-ÜBERSCHUSS:	-	SOLL-ÜBERSCHUSS:	-

Tarife 2019:

Bei den Kanalgebühren wurden die Tarife bereits in der Gemeinderatssitzung am 23.11.2017 mit einer jährlichen Erhöhung bis 2021 von ca. 2,3 % festgelegt. Die Kanal-Bereitstellungsgebühr beträgt ab 1.1.2019 € 102,30/Bewertungseinheit (bisher 100,00), die Kanal-Benützungsg Gebühr € 1,88/m³ (bisher 1,84). Alle anderen Tarife bleiben unverändert.

ÖBB Kraftwerk Obervellach II – Partnerschaftsübereinkommen:

Der Gemeinderat hat den Abschluss eines Partnerschaftsübereinkommens der Gemeinden Obervellach und Mallnitz mit der ÖBB-Infrastruktur AG betreffend das geplante ÖBB-Kraftwerk-Obervellach II beschlossen.

Dieses sieht u. a. als Gesamtbeträge eine einmalige Entschädigungsleistung in Höhe von € 75.000,-- sowie jährliche indexgesicherte Beitragsleistungen in Höhe von € 7.000,-- für die gesamte Betriebsdauer vor.

Bildungscampus Obervellach – Planung:

Der Gemeinderat hat den von Frau Architektin DI. Patricia Egger-Weixelbraun erstellten Entwurfsplan zustimmend zur Kenntnis genommen. Der Umbau ist während des Schuljahres 2019/20 vorgesehen.

Der Gemeinderat hat den Abschluss einer Fördervereinbarung mit dem Kärntner Schulbaufonds über einen Förderbetrag von € 1.726.000,-- (75% der förderfähigen Kosten) sowie die Bindung von Mitteln aus der Wasserkraftregion Mölltal in Höhe von € 50.340,53 beschlossen. Laut der Kostenschätzung wird ein Gesamtaufwand von ca. 3 Millionen Euro erforderlich sein. Die Aufbringung der Finanzierungsmittel stellt eine besondere Herausforderung dar.

Straßenanlage „Räuflach 5“ bei vlg. Raufenrader – Auflassung einer Teilfläche:

Der Gemeinderat hat beschlossen, dass eine Teilfläche im Ausmaß von 1.752 m² des Grundstückes 1538/2, KG 73308 Obervellach, als öffentliches Gut aufgelassen und an Herrn Franz Auernig, vlg. Raufenrader, übertragen wird.

Herrn Johann Raunegger – Baumaßnahmen in Pfaffenberg 14 – Zustimmung

Der Gemeinderat hat beschlossen, dass die Marktgemeinde Obervellach als Verwalterin des öffentlichen Gutes, Parzellen 1567/1 und 1567/2, beide KG 73310 Pfaffenberg, der von Herrn Johann Raunegger geplanten Errichtung einer Natursteinmauer mit Terrassenplattform zustimmt, wobei eine lichte Durchfahrtsbreite von 3,8 m gewährleistet sein muss.

Bringungsgenossenschaft Ledererwald – Zustimmung zu Grundbenützung

Der Gemeinderat hat beschlossen, dass die Bringungsgenossenschaft Ledererwald die Parzelle 831/1, KG 73305 Lassach, im Zuge der Errichtung eines Forstaufschließungsweges benützen darf, wobei die freie Benutzbarkeit als Wanderweg vertraglich sichergestellt wird.

Sanierung Feuerwehrhaus - Abrechnung

Die Abrechnung der Sanierung des Feuerwehrhauses wurde vom Kontrollausschuss überprüft und vom Gemeinderat beschlossen. In Summe wurden € 89.880,91 aufgewendet. Die Arbeiten wurden zur vollsten Zufriedenheit durchgeführt.

Die Bürgermeisterin dankte dem Baudienst der Verwaltungsgemeinschaft, der Freiwilligen Feuerwehr mit Herrn Kommandant Bernhard Huber und Herrn Infrastrukturausschussobmann Harald Vogt für die bei diesem Vorhaben erbrachten Leistungen.

Lawinenkommission 2018/2019

Die Lawinenkommission wird mit den selben Personen wie im Vorjahr besetzt und die Bürgermeisterin bedankt sich für die Bereitschaft zu diesem ehrenamtlichen Dienst für die Allgemeinheit: Frau Bürgermeisterin Anita Gössnitzer, Herr Gerhart Heidler, Herr Ing. Arnold Knötig, Herr Armin Kohlmaier, Herr Wolfgang Schupfer, Herr Franz Oberrainer sen., Herr Amtsleiter Rudolf Pleschberger.

The poster features a background image of a man in a bright orange climbing jacket and a yellow helmet, raising his fist in a celebratory gesture against a backdrop of snow-capped mountains under a clear blue sky. The text is overlaid on the image in various colors and fonts.

LIONS CLUB OBVELLACH REGION MÖLLTAL

„IM WESTEN GEHT DIE SONNE AUF“

VORTRAG MIT EXTREMBERGSTEIGER MARKUS PUCHER

Freitag, 01. Feber 2019
Kultursaal Mühldorf
Beginn: 19:00 Uhr

Tickets: Vorverkauf | € 12,- Abendkasse | € 14,-

Lebe deine Mission -
Entdecke dein Potenzial in dir

mit Ramona Pöcher
Mental- und Businesscoach



Es gibt ein Gefühl in uns, dass uns immer wieder sagt, dass wir in diesem Leben zu wesentlich mehr fähig sind, als das was wir jetzt leben. Und jeder von uns trägt diese Gabe in sich, die schon seit der Geburt in ihm schlummert.

Es gilt die Türen zu öffnen, um deine Gabe zu erkennen, und dann aufzustehen und deine Mission zu leben. Dein persönlicher Weg in die Liebe, Freude, Freiheit und Fülle.

Wann: **Donnerstag, 24.01.2019 um 18:30 Uhr (bis ca. 21 Uhr)**

Wo: **Sitzungssaal Gemeinde Obervellach**

Kosten: **€ 15,00 inklusive Unterlagen**

Anmeldung: Ramona Pöcher
Mentaltrainerin
Humanenergetikerin
Tel: 0660/99 888 99 per SMS oder Whatsapp
Email: office@reconnection-poecher.at
Web: www.reconnection-poecher.at

Anmeldeschluss: 24. Jänner 2019 (begrenzte Teilnehmerzahl)

Ich freue mich auf dein Kommen und eine schöne gemeinsame Zeit.

Von Herz zu Herz alles Liebe!
Ramona

MEDIALER NACHMITTAG MIT ASTRID WIPFLI-RIEDER

„UND DIE TOTEN LEBEN DOCH“

KANNST DU UNS SEHEN – KANNST DU UNS HÖREN
Astrid Wipfli Rieder, hellichtiges Medium, hat eine besondere Gabe, sie kann mit den Toten sprechen.



Der Tod ist auch in unseren Tagen noch ein grosses Tabuthema und betrifft unsere Familien, unseren Freundes- und Bekanntenkreis. Viele Trauernde fühlen sich oft damit allein gelassen. Der Tod ist aber nur der Verlust der physischen Hülle, die wir hier auf Erden zum Leben brauchen, lediglich der Schritt auf die andere Seite des Lebensvorhanges, in eine andere Dimension - der geistigen Welt.

Mit ihren Vorträgen möchte Astrid Wipfli-Rieder, den Menschen Trost, Erleichterung, inneren Frieden geben, aber auch die Angst vor dem Sterben nehmen und beweisen, dass es ein **DANACH** gibt. Oft haben Verstorbene auch noch etwas zu klären und wollen sich mitteilen. Durch gewisse Zeichen wollen sie den Hinterbliebenen vermitteln, dass es sie weiterhin gibt und so der Aussage, dass die Toten ruhen, widersprechen.

Am **09. März 2019** hält Astrid Wipfli-Rieder im Kultursaal Obervellach einen Vortrag zum Thema „Und die Toten leben doch“. Gleichzeitig übermittelt sie Botschaften von lieben Verstorbenen der Zuschauer.

Anmeldungen unbedingt erforderlich!
Da es eine beschränkte Teilnehmerzahl gibt, bitten wir Sie um rasche Voranmeldung unter seelen-reise@gmx.at oder unter 0676 976 30 76.

Termin: **Samstag, 09. März 2019**
Zeit: **14.00–18.00 Uhr; Einlass: 13.30 Uhr**
Ort: **Kultursaal Obervellach, 9821 Obervellach 126**
Einlass: **€ 40,00**



AUSSTELLUNG

:: GRÜN ::

Werke der Vereinsmitglieder

24.01.2019 - 03.03.2019



Eröffnung:
Donnerstag 24.01.2019
um 19.00 Uhr

Musikalische Umrahmung

KunstRAUM
OBERVELLACH
Förderverein KunstRAUM Obervellach
9821 Obervellach | Hauptplatz 15
e-mail: kunstraum@obervellach.net
website: www.kunstraum.obervellach.net



GALERIE ÖFFNUNGSZEITEN:

Donnerstag und Freitag: 15:00 bis 19:00 Uhr
Samstag, und Sonntag: 13:00 bis 19:00 Uhr
phone: +43 676 4897 862 oder +43 664 4823 294
Montag bis Mittwoch ist die Galerie geschlossen!



BEWEGUNGSZENTRUM
Tennishalle Obervellach

GEDÄCHTNISTRAINING

KURSBEGINN	Montag, 21. Jänner 2019
UHRZEIT	14.00 – 15.00 Uhr
ORT	BWR Tennishalle Obervellach
LEITUNG	Monika POLSTER
KOSTEN	€ 20,- / Person (10 Einheiten a 1 Std.)
ANMELDUNG	Monika POLSTER Tel.: 0677-62800976

GEDÄCHTNISTRAINING

„Mitten im Leben“ Gruppen bieten vor allem soziale Kontakte und Training für den Kopf :

- Konzentrationsübungen
- Aufmerksamkeits- und Reaktionsübungen
- Wahrnehmungsübungen
- kreatives Denken
- Spiele und leichte Tänze

Zielgruppe : TeilnehmerInnen ab 65 Jahre. Ein Angebot für ältere Menschen, welches Spaß macht und helfen kann, länger körperlich und geistig fit zu bleiben.

SPORTUNION OBERVELLACH - SEKTION FREIZEITSPORT
Walter TELSNIIG, Tel.: 0664-5332825
Christina ZAUCHNER, Tel.: 0650-355582

HOME PAGE : moeltaler-tenniszentrum.at/bewegungszentrum



Lithium- Batterien/Akkus

Tipps für den richtigen Umgang



Sorgfältig handeln
Schäden vermeiden

beachte!



Passendes Ladegerät

Nur mit original beige packtem oder für dieses Modell bestimmtem Ladegerät und Originalzubehör laden. So lassen sich Kurzschlüsse durch Überladungen vermeiden. Die Geräte sind aufeinander abgestimmt und erkennen den Ladezustand.



Unter Aufsicht laden

Bleiben Sie beim Ladevorgang nach Möglichkeit in der Nähe. Vor allem beim Aufladen größerer Akkus wie z.B. bei E-Bikes ist Kontrolle nötig.



Batterien & Akkus sind recyclebar

Altbatterien sind gut verwertbar. Sie enthalten neben Lithium weitere wertvolle Rohstoffe wie z.B. Kobalt und Nickel. Österreichs Sammelstellen sowie der Handel führen Altbatterien und Akkus einer ökologischen, ressourcenschonenden Verwertung zu.



Beim Lagern und vor dem Entsorgen Batteriepole abkleben

Da Batterien niemals vollständig entladen werden, sollten sichtbare, offene Pole mit einem Klebeband abgeklebt werden, um Kurzschlüsse zu vermeiden.

vermeide!



Hohe Temperaturen

Geräte bzw. Akkus keinen hohen Temperaturen (z.B. direkte Sonneneinstrahlung, Heizung) aussetzen. Lüftungsöffnungen nicht abdecken.



Nähe zu brennbaren Materialien beim Laden

Geräte bzw. Akkus keinesfalls auf oder in der Nähe von brennbaren Gegenständen (z.B. auf einer Tischdecke, im Bett oder in der Nähe von Papier) laden.



Bei Erhitzung der Geräte Acht geben

Bei mechanischer Beschädigung oder Verformung des Gerätes empfehlen wir, das Gerät überprüfen zu lassen und den Akku vorbeugend zu erneuern. Gegebenenfalls können Schäden entstehen, die zu einer Fehlfunktion oder Einschränkung der Gerätesicherheit führen können.



Nicht in den Restmüll werfen

Alte Batterien & Akkus gehören nicht in den Restmüll. Bringen Sie sie zu den Sammelstellen bzw. zu den Verkaufsstellen des Handels, wo sie kostenlos abgegeben werden können. Wenn problemlos möglich, bitte Batterien & Akkus aus dem Elektrogerät vor Abgabe entnehmen.

www.elektro-ade.at



ELEKTROALTGERÄTE
KOORDINIERUNGSSTELLE
Austria GmbH